TADOKU JUNIOR　イギリスの昔話　★★★★★ チャレンジ　3550語

Jack and his Golden Snuff-Box

ジャックと金のかぎたばこ入れ

Joseph Jacobs（1890年の本）　**原文そのまま**　朗読：Joy Chan

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　森の中で育ったジャックが、お父さんにもらったふしぎな金の箱を持って旅に出ます。箱の中には、なんでもかなえてくれる3人の赤い小人がいて……。



Once upon a time, and a very good time it was, though it was neither in my time nor in your time nor in any one else's time, there was an old man and an old woman, and they had one son, and they lived in a great forest. And their son never saw any other people in his life, but he knew that there was some more in the world besides his own father and mother, because he had lots of books, and he used to read every day about them. And when he read about some pretty young women, he used to go mad to see some of them; till one day, when his father was out cutting wood, he told his mother that he wished to go away to look for his living in some other country, and to see some other people besides them two. And he said, “I see nothing at all here but great trees around me; and if I stay here, maybe I shall go mad before I see anything.” The young man's father

was out all this time, when this talk was going on between him and his poor old mother.

The old woman begins by saying to her son before leaving, “Well, well, my poor boy, if you want to go, it's better for you to go, and God be with you.”—(The old woman thought for the best when she said that.)—“But stop a bit before you go. Which would you like best for me to make you, a little cake and bless you, or a big cake and curse you?” “Dear, dear!” said he, “make me a big cake. Maybe I shall be hungry on the road.” The old woman made the big cake, and she went on top of the house, and she cursed him as far as she could see him.

He presently meets with his father, and the old man says to him: “Where are you going, my poor boy?” when the son told the father the same tale as he told his mother. “Well,” says his father, “I'm sorry to see you going away, but if you've made your mind to go, it's better for you to go.”

The poor lad had not gone far, when his father called him back; then the old man drew out of his pocket a golden snuff-box, and said to him: “Here, take this little box, and put it in your pocket, and be sure not to open it till you are near your death.” And away went poor Jack upon his road, and walked till he was tired and hungry, for he had eaten all his cake upon the road; and by this time night was upon him, so he could hardly see his way before him. He could see some light a long way before him, and he made up to it, and found the back door and knocked at it, till one of the maid-servants came and asked him what he wanted. He said that night was on him, and he wanted to get some place to sleep. The maid-servant called him in to the fire, and gave him plenty to eat, good meat and bread and beer; and as he was eating his food by the fire, there came the young lady to look at him, and she loved him well and he loved her. And the young lady ran to tell her father, and said there was a pretty young man in the back kitchen; and immediately the gentleman came to him, and questioned him, and asked what work he could do. Jack said, the silly fellow, that he could do anything. (He meant that he could do any foolish bit of work, that would be wanted about the house.)

“Well,” says the gentleman to him, “if you can do anything, at eight o'clock in the morning I must have a great lake and some of the largest man-of-war vessels sailing before my mansion, and one of the largest vessels must fire a royal salute, and the last round must break the leg of the bed where my young daughter is sleeping. And if you don't do that, you will have to forfeit your life.”

“All right,” said Jack; and away he went to his bed, and said his prayers quietly, and slept till it was near eight o'clock, and he had hardly any time to think what he was to do, till all of a sudden he remembered about the little golden box that his father gave him. And he said to himself: “Well, well, I never was so near my death as I am now;” and then he felt in his pocket, and drew the little box out. And when he opened it, out there hopped three little red men, and asked Jack: “What is your will with us?” “Well,” said Jack, “I want a great lake and some of the largest man-of-war vessels in the world before this mansion, and one of the largest vessels to fire a royal salute, and the last round to break one of the legs of the bed where this young lady is sleeping.” “All right,” said the little men; “go to sleep.”

Jack had hardly time to bring the words out of his mouth, to tell the little men what to do, but what it struck eight o'clock, when Bang, bang went one of the largest man-of-war vessels; and it made Jack jump out of bed to look through the window; and I can assure you it was a wonderful sight for him to see, after being so long with his father and mother living in a wood.

By this time Jack dressed himself, and said his prayers, and came down laughing; for he was proud, he was, because the thing was done so well. The gentleman comes to him, and says to him: “Well, my young man, I must say that you are very clever indeed. Come and have some breakfast.” And the gentleman tells him, “Now there are two more things you have to do, and then you shall have my daughter in marriage.” Jack gets his breakfast, and has a good squint at the young lady, and also she at him.

The other thing that the gentleman told him to do was to fell all the great trees for miles around by eight o'clock in the morning; and, to make my long story short, it was done, and it pleased the gentleman well The gentleman said to him: “The other thing you have to do”—(and it was the last thing)—“you must get me a great castle standing on twelve golden pillars; and there must come regiments of soldiers and go through their drill. At eight o'clock the commanding officer must say, 'Shoulder up.'” “All right,” said Jack; when the third and last morning came the third great feat was finished, and he had the young daughter in marriage. But, oh dear! there is worse to come yet.

The gentleman now makes a large hunting party, and invites all the gentlemen around the country to it, and to see the castle as well. And by this time Jack has a beautiful horse and a scarlet dress to go with them. On that morning his valet, when putting Jack's clothes by, after changing them to go a hunting, put his hand in one of Jack's waistcoat-pockets, and pulled out the little golden snuffbox, as poor Jack left behind in a mistake. And that man opened the little box, and there hopped the three little red men out, and asked him what he wanted with them. “Well,” said the valet to them, “I want this castle to be moved from this place far and far across the sea.” “All right,” said the little red men to him; “do you wish to go with it?” “Yes,” said he. “Well, get up,” said they to him; and away they went far and far over the great sea.

Now the grand hunting party comes back, and the castle upon the twelve golden pillars had disappeared, to the great disappointment of those gentlemen as did not see it before. That poor silly Jack is threatened by taking his beautiful young wife from him, for taking them in in the way he did. But the gentleman at last made an agreement with him, and he is to have a twelvemonths and a day to look for it; and off he goes with a good horse and money in his pocket.

Now poor Jack goes in search of his missing castle, over hills, dales, valleys, and mountains, through woolly woods and sheepwalks, further than I can tell you or ever intend to tell you. Until at last he comes up to the place where lives the King

of all the little mice in the world. There was one of the little mice on sentry at the front gate going up to the palace, and did try to stop Jack from going in. He asked the little mouse: “Where does the King live? I should like to see him.” This one sent another with him to show him the place; and when the King saw him, he called him in. And the King questioned him, and asked him where he was going that way. Well, Jack told him all the truth, that he had lost the great castle, and was going to look for it, and he had a whole twelvemonths and a day to find it out. And Jack asked him whether he knew anything about it; and the King said: “No, but I am the King of all the little mice in the world, and I will call them all up in the morning, and maybe they have seen something of it.”

Then Jack got a good meal and bed, and in the morning he and the King went on to the fields; and the King called all the mice together, and asked them whether they had seen the great beautiful castle standing on golden pillars. And all the little mice said, No, there was none of them had seen it. The old King said to him that he had two other brothers: “One is the King of all the frogs; and my other brother, who is the oldest, he is the King of all the birds in the world. And if you go there, may be they know something about the missing castle.” The King said to him: “Leave your horse here with me till you come back, and take one of my best horses under you, and give this cake to my brother; he will know then who you got it from. Mind and tell him I am well, and should like dearly to see him.” And then the King and Jack shook hands together.

And when Jack was going through the gates, the little mouse asked him, should he go with him; and Jack said to him: “No, I shall get myself into trouble with the King.” And the little thing told him: “It will be better for you to let me go with you; maybe I shall do some good to you some time without you knowing it.” “Jump up, then.” And the little mouse ran up the horse's leg, and made it dance; and Jack put the mouse in his pocket.

Now Jack, after wishing good morning to the King and pocketing the little mouse which was on sentry, trudged on his way; and such a long way he had to go and

this was his first day. At last he found the place; and there was one of the frogs on sentry, and gun upon his shoulder, and did try to hinder Jack from going in; but when Jack said to him that he wanted to see the King, he allowed him to pass; and Jack made up to the door. The King came out, and asked him his business; and Jack told him all from beginning to end. “Well, well, come in.” He gets good entertainment that night; and in the morning the King made such a funny sound, and collected all the frogs in the world. And he asked them, did they know or see anything of a castle that stood upon twelve golden pillars; and they all made a curious sound, Kro-kro, kro-kro, and said, No.

Jack had to take another horse, and a cake to this King's brother, who is the King of all the fowls of the air; and as Jack was going through the gates, the little frog that was on sentry asked John should he go with him. Jack refused him for a bit; but at last he told him to jump up, and Jack put him in his other waistcoat pocket. And away he went again on his great long journey; it was three times as long this time as it was the first day; however, he found the place, and there was a fine bird on sentry. And Jack passed him, and he never said a word to him; and he talked with the King, and told him everything, all about the castle. “Well,” said the King to him, “you shall know in the morning from my birds, whether they know anything or not.” Jack put up his horse in the stable, and then went to bed, after having something to eat. And when he got up in the morning the King and he went on to some field, and there the King made some funny noise, and there came all the fowls that were in all the world. And the King asked them; “Did they see the fine castle?” and all the birds answered, No. “Well,” said the King, “where is the great bird?” They had to wait then for a long time for the eagle to make his appearance, when at last he came all in a perspiration, after sending two little birds high up in the sky to whistle on him to make all the haste he possibly could. The King asked the great bird, Did he see the great castle? and the bird said: “Yes, I came from there where it now is.” “Well,” says the King to him; “this

young gentleman has lost it, and you must go with him back to it; but stop till you get a bit of something to eat first."

They killed a thief, and sent the best part of it to feed the eagle on his journey over the seas, and had to carry Jack on his back. Now when they came in sight of the castle, they did not know what to do to get the little golden box. Well, the little mouse said to them: "Leave me down, and I will get the little box for you." So the mouse stole into the castle, and got hold of the box; and when he was coming down the stairs, it fell down, and he was very near being caught. He came running out with it, laughing his best. "Have you got it?" Jack said to him; he said: "Yes;" and off they went back again, and left the castle behind.

As they were all of them (Jack, mouse, frog, and eagle) passing over the great sea, they fell to quarrelling about which it was that got the little box, till down it slipped into the water. (It was by them looking at it and handing it from one hand to the other that they dropped the little box to the bottom of the sea.) "Well, well," said the frog, "I knew that I would have to do something, so you had better let me go down in the water." And they let him go, and he was down for three days and three nights; and up he comes, and shows his nose and little mouth out of the water; and all of them asked him, Did he get it? and he told them, No. "Well, what are you doing there, then?" "Nothing at all," he said, "only I want my full breath;" and the poor little frog went down the second time, and he was down for a day and a night, and up he brings it.

And away they did go, after being there four days and nights; and after a long tug over seas and mountains, arrive at the palace of the old King, who is the master of all the birds in the world. And the King is very proud to see them, and has a hearty welcome and a long conversation. Jack opens the little box, and told the little men to go back and to bring the castle here to them; "and all of you make as much haste back again as you possibly can."

The three little men went off; and when they came near the castle they were afraid to go to it till the gentleman and lady and all the servants were gone out to some dance. And there was no one left behind there only the cook and another maid with her; and the little red men asked them which would they rather—go, or stop behind? and they both said: “I will go with you;” and the little men told them to run upstairs quick. They were no sooner up and in one of the drawing-rooms than here comes just in sight the gentleman and lady and all the servants; but it was too late. Off the castle went at full speed, with the women laughing at them through the window, while they made motions for them to stop, but all to no purpose.

They were nine days on their journey, in which they did try to keep the Sunday holy, when one of the little men turned to be the priest, the other the clerk, and third presided at the organ, and the women were the singers, for they had a grand chapel in the castle already. Very remarkable, there was a discord made in the music, and one of the little men ran up one of the organ-pipes to see where the bad sound came from, when he found out it only happened to be that the two women were laughing at the little red man stretching his little legs full length on the bass pipes, also his two arms the same time, with his little red night-cap, which he never forgot to wear, and what they never witnessed before, could not help calling forth some good merriment while on the face of the deep. And poor thing! through them not going on with what they begun with, they very near came to danger, as the castle was once very near sinking in the middle of the sea.

At length, after a merry journey, they come again to Jack and the King. The King was quite struck with the sight of the castle; and going up the golden stairs, went to see the inside.

The King was very much pleased with the castle, but poor Jack's time of a twelvemonths and a day was drawing to a close; and he, wishing to go home to his young wife, gives orders to the three little men to get ready by the next morning at eight o'clock to be off to the next brother, and to stop there for one

night; also to proceed from there to the last or the youngest brother, the master of all the mice in the world, in such place where the castle shall be left under his care until it's sent for. Jack takes a farewell of the King, and thanks him very much for his hospitality.

Away went Jack and his castle again, and stopped one night in that place; and away they went again to the third place, and there left the castle under his care. As Jack had to leave the castle behind, he had to take to his own horse, which he left there when he first started.

Now poor Jack leaves his castle behind and faces towards home; and after having so much merriment with the three brothers every night, Jack became sleepy on horseback, and would have lost the road if it was not for the little men a-guiding him. At last he arrived weary and tired, and they did not seem to receive him with any kindness whatever, because he had not found the stolen castle; and to make it worse, he was disappointed in not seeing his young and beautiful wife to come and meet him, through being hindered by her parents. But that did not stop long. Jack put full power on and despatched the little men off to bring the castle from there, and they soon got there.

Jack shook hands with the King, and returned many thanks for his kingly kindness in minding the castle for him; and then Jack instructed the little men to spur up and put speed on. And off they went, and were not long before they reached their journey's end, when out comes the young wife to meet him with a fine lump of a young SON, and they all lived happy ever afterwards.

むかしむかし、それはそれはよい時代のことでした。わたしの時代でもあなたの時代でもなく、ほかのだれの時代でもないのですが、おじいさんとおばあさんがいて、ひとりのむすこがいました。3人は大きな森の中でくらしていました。むすこは生まれてから一度も、ほかの人を見たことがありませんでした。でも、世の中には自分のお父さんとお母さんのほかにも人がいることは知っていました。本をたくさん持っていて、毎日ほかの人たちのことを読んでいたからです。そしてきれいなわかい女の人のことを読むと、むすこはその人たちに会いたくてたまらなくなるのでした。そしてとうとうある日、お父さんが木を切りに出かけているあいだに、むすこはお母さんに、どこかほかの国へ出かけて仕事をさがし、ふたりのほかの人たちにも会ってみたい、と言いました。そしてむすこは言いました。「ここでは、まわりに大きな木しか見えない。ここにいたら、何も見ないうちに、頭がおかしくなってしまうかもしれないよ。」むすこがかわいそうな年よりのお母さんとこんな話をしているあいだ、お父さんはずっと外に出ていました。

おばあさんは、むすこが出かける前に、こう話しはじめました。「そうかい、そうかい、かわいそうな子、行きたいのなら、行ったほうがいいよ。神さまがおまえとともにいてくださいますように。」――（おばあさんは、よかれと思ってそう言ったのです。）――「でも、出かける前にちょっと待っておくれ。小さなケーキを作って、おまえのしあわせをいのってあげるのと、大きなケーキを作って、おまえにのろいをかけるのと、どっちがいい？」「そうだなあ！」とむすこは言いました。「大きなケーキを作ってよ。とちゅうでおなかがすくかもしれないから。」おばあさんは大きなケーキを作りました。そして家の屋根の上にのぼって、むすこのすがたが見えなくなるまで、のろいの言葉をかけつづけました。

まもなくむすこはお父さんに会いました。おじいさんは「かわいそうな子、どこへ行くんだい？」と言いました。そこでむすこは、お母さんに話したのと同じことをお父さんにも話しました。「そうか」とお父さんは言いました。「おまえが行ってしまうのはさびしいが、行くと決めたのなら、行ったほうがいい。」

かわいそうなわか者がまだいくらも行かないうちに、お父さんがよびもどしました。そしておじいさんはポケットから金のかぎたばこ入れをとりだして言いました。「さあ、この小さな箱を持っていって、ポケットに入れておきなさい。いいかい、死にそうになるまでは、けっしてあけてはいけないよ。」こうしてかわいそうなジャックは旅に出て、つかれておなかがすくまで歩きました。ケーキはとちゅうでぜんぶ食べてしまったのです。そのころにはもう夜になって、前の道もほとんど見えなくなっていました。ずっと先のほうに明かりが見えたので、そこまで行ってみると、うら口の戸があったので、トントンとたたきました。すると女中がひとり出てきて、何のご用ですかとたずねました。ジャックは、夜になってしまったので、どこかとまるところをさがしていると言いました。女中はジャックを火のそばによび入れて、おいしいお肉やパンやビールをたっぷり食べさせてくれました。ジャックが火のそばで食事をしていると、わかいおじょうさんが見にやってきました。おじょうさんはジャックがとてもすきになり、ジャックもおじょうさんがすきになりました。わかいおじょうさんはお父さんのところへ走っていって、うらの台所にすてきなわか者がいる、と話しました。するとすぐにしんしがやってきて、ジャックにいろいろたずね、どんな仕事ができるのかと聞きました。ジャックは、おばかなことに、何でもできます、と言いました。（ジャックは、家のまわりで用のあるちょっとした仕事なら何でもできる、という意味で言ったのです。）

「よろしい」としんしはジャックに言いました。「何でもできるのなら、明日の朝8時までに、わたしのやしきの前に大きな湖をつくり、世界でいちばん大きないくさ船を何そうかうかべてもらおう。そして、いちばん大きな船の1そうに、おいわいの大ほうをうたせて、さいごの1発で、わたしのむすめがねているベッドの足をおってもらいたい。もしそれができなければ、おまえの命はないものと思え。」

「わかりました」とジャックは言いました。そしてベッドに行って、しずかにおいのりをして、8時近くまでねむってしまいました。どうしたらいいか考えるひまもほとんどありませんでしたが、そのとき、とつぜん、お父さんがくれた小さな金の箱のことを思い出しました。そしてジャックはひとりごとを言いました。「そうだ、そうだ、今ほど死にそうになったことはないぞ。」そしてポケットをさぐって、小さな箱をとりだしました。箱をあけると、中から小さな赤い小人が3人ぴょんととびだしてきて、ジャックにたずねました。「何のご用でしょう？」「ええと」とジャックは言いました。「このおやしきの前に、大きな湖と、世界でいちばん大きないくさ船を何そうかほしいんだ。そして、いちばん大きな船の1そうにおいわいの大ほうをうたせて、さいごの1発で、このおじょうさんがねているベッドの足を1本おってほしいんだ。」「わかりました」と小人たちは言いました。「ねていてください。」

ジャックが小人たちにしてほしいことを言いおわるかおわらないうちに、8時になりました。すると、ドーン、ドーンと、いちばん大きないくさ船の1そうが大ほうをうちました。ジャックはびっくりしてベッドからとびおきて、まどからのぞきました。長いあいだお父さんとお母さんと森でくらしていたジャックにとって、それはほんとうにすばらしいながめでした。

それからジャックは服を着て、おいのりをして、わらいながら下りてきました。あんまりうまくいったので、とてもとくいになっていたのです。しんしがやってきて言いました。「いやあ、きみ、きみはほんとうにかしこいね。朝ごはんを食べにおいで。」そして、しんしは言いました。「さて、あと2つ、してもらうことがある。それができたら、むすめをおまえのおよめさんにしてやろう。」ジャックは朝ごはんを食べながら、わかいおじょうさんをじっくりと見ました。おじょうさんもジャックを見ました。

しんしがつぎに言いつけたのは、明日の朝8時までに、何マイルも先まで、まわりの大きな木をぜんぶ切りたおすことでした。長い話をみじかくすると、それはちゃんとできて、しんしはとてもよろこびました。しんしはジャックに言いました。「もう1つしてもらうことがある」――（それがさいごの仕事でした）――「12本の金の柱の上にたつ、大きなおしろを手に入れてもらおう。そして、へいたいのたいがやってきて、くんれんをするのだ。8時になったら、たいちょうが『かたにつつ！』と言わなければならない。」「わかりました」とジャックは言いました。そして3日目のさいごの朝が来ると、3つ目の大仕事ができあがり、ジャックはわかいむすめをおよめさんにもらいました。ところが、ああ、たいへん！このあと、もっと悪いことがおこるのです。

しんしは、こんどは大がかりなかりの会をひらいて、あたりのしんしたちをみんなまねき、おしろも見てもらうことにしました。このころには、ジャックはりっぱな馬と、みんなといっしょに出かけるための赤い服を持っていました。その朝、ジャックのめしつかいが、かりに出かけるためにきがえたジャックの服をかたづけていると、チョッキのポケットに手を入れて、小さな金のかぎたばこ入れをとりだしました。かわいそうに、ジャックがうっかりおきわすれていたのです。そしてその男が小さな箱をあけると、3人の小さな赤い小人がとびだしてきて、何のご用でしょう、とたずねました。「そうだな」とめしつかいは小人たちに言いました。「このおしろを、ここから海のずっとずっと向こうへうつしてほしいんだ。」「わかりました」と

赤い小人たちは言いました。「あなたもいっしょに行きたいですか？」「ああ」とめしつかいは言いました。「では、のってください」と小人たちは言いました。そして、みんなは大きな海のずっとずっと向こうへ行ってしまいました。

さて、かりの会の人たちが帰ってくると、12本の金の柱の上にたつおしろは、きえてなくなっていました。まだおしろを見ていなかったしんしたちは、とてもがっかりしました。かわいそうなおばかなジャックは、みんなをだましたといって、美しいわかいおくさんをとりあげるぞ、とおどされました。でもしんしはとうとうジャックと話をつけて、1年と1日のあいだに、おしろをさがしてくることになりました。そこでジャックは、よい馬とポケットにお金を持って出かけました。

さて、かわいそうなジャックは、なくなったおしろをさがして、おかをこえ、谷をこえ、山をこえ、ふかい森や羊のまき場をぬけて、わたしがお話しできるよりも、お話しするつもりのあるよりも、ずっと遠くまで旅をしました。そしてとうとう、世界中の小さなネズミたちの王さまがすんでいるところにやってきました。ごてんへつづく表門には、小さなネズミが1ぴき見はり番に立っていて、ジャックが入るのを止めようとしました。ジャックは小さなネズミにたずねました。「王さまはどこにすんでいるの？王さまに会いたいんだ。」見はりのネズミは、もう1ぴきのネズミに、ジャックをあんないさせました。王さまはジャックを見ると、中によび入れました。そして王さまはジャックにいろいろたずねて、どうしてこの道を行くのかと聞きました。そこでジャックは、大きなおしろをなくしてしまって、さがしに行くところで、見つけるのに1年と1日あることを、ありのまま話しました。そしてジャックは、そのおしろについて何か知りませんかとたずねました。すると王さまは言いました。「いいや、知らない。だが、わたしは世界中の小さなネズミたちの王だ。明日の朝、ネズミたちをみんなよび集めてみよう。だれかが何か見ているかもしれない。」

そこでジャックはおいしいごちそうを食べてベッドでねむり、朝になると、王さまといっしょに野原へ出かけました。王さまはネズミたちをみんなよび集めて、金の柱の上にたつ大きな美しいおしろを見なかったか、とたずねました。すると小さなネズミたちはみんな、いいえ、だれも見ていません、と言いました。年よりの王さまはジャックに、自分にはほかに兄弟が2人いる、と言いました。「1人は世界中のカエルたちの王だ。そして、もう1人のいちばん年上の兄は、世界中の鳥たちの王だ。そこへ行けば、なくなったおしろのことを何か知っているかもしれない。」王さまはジャックに言いました。「帰ってくるまで、おまえの馬はここにおいていきなさい。そして、わたしのいちばんよい馬にのっていきなさい。それから、このケーキをわたしの弟にわたしておくれ。そうすれば、だれからもらったのか、弟にもわかるだろう。わたしは元気で、とても会いたがっていると、わすれずにつたえておくれ。」それから王さまとジャックは、あくしゅをしました。

そしてジャックが門を通りぬけようとすると、小さなネズミが、いっしょに行ってもいいかとたずねました。ジャックはネズミに言いました。「だめだよ。王さまにしかられてしまうよ。」すると、その小さなネズミは言いました。「つれていったほうがいいですよ。いつか、あなたの知らないうちに、お役に立つことがあるかもしれません。」「それなら、のっておいで。」すると小さなネズミは馬の足をかけのぼって、馬をはねさせました。ジャックはネズミをポケットに入れました。

さて、ジャックは王さまにさよならを言って、見はり番だった小さなネズミをポケットに入れると、とぼとぼと旅をつづけました。とても長い道のりで、これがさいしょの日でした。とうとうジャックはその場所を見つけました。そこにはカエルが1ぴき、かたにてっぽうをかついで見はり番に立っていて、ジャックが入る

のをじゃましようとしました。でもジャックが王さまに会いたいのだと言うと、通してくれたので、ジャックは戸口まで行きました。王さまが出てきて、何の用かとたずねたので、ジャックははじめからおわりまで、すべて話しました。「そうか、そうか、まあお入り。」その夜、ジャックはたっぷりもてなしてもらいました。朝になると、王さまはとてもおかしな音を出して、世界中のカエルたちをよび集めました。そして王さまは、12本の金の柱の上にたつおしろのことを、何か知らないか、見なかったか、とカエルたちにたずねました。するとカエルたちはみんな、ケロケロ、ケロケロと、ふしぎな声を出して、いいえ、と言いました。

ジャックはまたべつの馬と、この王さまの兄である、空の鳥たちみんなの王さまにわたすケーキを持っていかなくてはなりませんでした。ジャックが門を通りぬけようとすると、見はり番だった小さなカエルが、いっしょに行ってもいいかとジャックにたずねました。ジャックはしばらくことわっていましたが、とうとう、のっておいで、と言って、カエルをもう一方のチョッキのポケットに入れました。そしてジャックは、また長い長い旅に出かけました。こんどは、さいしょの日の3ばいも長い道のりでした。それでもジャックはその場所を見つけました。そこには、りっぱな鳥が1羽、見はり番に立っていました。ジャックがそばを通っても、鳥は何も言いませんでした。ジャックは王さまと話をして、おしろのことを何もかも話しました。「よろしい」と王さまはジャックに言いました。「明日の朝、わたしの鳥たちが何か知っているかどうか、わかるだろう。」ジャックは馬を馬小屋に入れ、何か食べてから、ベッドに入りました。朝になっておきると、王さまとジャックは野原へ出かけました。そこで王さまがおかしな音を出すと、世界中の鳥たちがみんなやってきました。そして王さまは鳥たちに、「りっぱなおしろを見なかったか？」とたずねました。すると鳥たちはみんな、いいえ、と答えました。「ふむ」と王さまは言いました。「大きな鳥はどこだ？」それからみんなは、ワシがすがたをあらわすまで、長いあいだ待たなくてはなりませんでした。小さな鳥を2羽、空高くとばして、できるだけ急いでくるようにと、ワシに口ぶえでよびかけさせたので、ワシはとうとう、あせびっしょりになってやってきました。王さまが大きな鳥に、大きなおしろを見なかったかとたずねると、鳥は言いました。「はい、今おしろがあるところから来たところです。」「よろしい」と王さまはワシに言いました。「このわかい方がそのおしろをなくしたのだ。おまえはこの方といっしょに、そこへもどらなくてはならない。だが、まずは何か少し食べていきなさい。」

そこで、どろぼうをひとりしとめて、そのいちばんよいところを、海をこえる旅のあいだにワシが食べるえさとして持たせました。ワシはジャックをせなかにのせて運ばなくてはならないのです。さて、おしろが見えてきましたが、みんなは、どうやって小さな金の箱をとりもどしたらいいのかわかりませんでした。すると小さなネズミが言いました。「わたしをおろしてください。わたしが小さな箱をとってきましょう。」そこでネズミはそっとおしろの中に入り、箱をつかみました。ところが、かいだんを下りているとき、箱が落ちてしまい、もう少しでつかまるところでした。ネズミは箱を持って、大わらいしながらかけだしてきました。「とってきたかい？」ジャックがネズミに言うと、ネズミは「はい」と言いました。そしてみんなは、おしろをあとにして帰っていきました。

みんな（ジャックとネズミとカエルとワシ）が大きな海の上をこえていると、だれが小さな箱をとってきたのかで言いあらそいになり、とうとう箱は海の中へすべり落ちてしまいました。（みんなが箱を見ようとして、手から手へわたしているうちに、小さな箱を海のそこへ落としてしまったのです。）「やれやれ」とカエルは言いました。「どうせわたしが何かすることになると思っていたよ。わたしを水の中にもぐらせてく

ださい。」そこでみんながカエルを行かせると、カエルは3日3ばんもぐっていました。それからうかんできて、水から鼻と小さな口を出しました。みんなが、見つかったかい、とたずねると、カエルは、いいえ、と言いました。「それなら、そこで何をしているんだい？」「何も」とカエルは言いました。「ただ、息をいっぱいすいたいだけです。」そしてかわいそうな小さなカエルは2回目にもぐり、1日1ばんもぐっていて、箱を持ってあがってきました。

そして4日4ばんそこにいたあと、みんなはまた出発しました。海や山をこえて長い旅をつづけ、世界中の鳥たちの主人である、年よりの王さまのごてんにつきました。王さまはみんなを見てとてもよろこび、心からかんげいして、長いあいだ話をしました。ジャックは小さな箱をあけて、小人たちに、もどっておしろをここへ持ってくるように言いつけました。「そしてみんな、できるだけ急いで帰ってきておくれ。」

3人の小人たちは出かけていきました。でもおしろの近くまで来ると、しんしとおくさんと、めしつかいたちがみんな、どこかのダンスの会へ出かけてしまうまで、こわくておしろに近づけませんでした。おしろにのこっていたのは、コックと、もう1人の女中だけでした。赤い小人たちが、いっしょに行くのとここにのこるのと、どちらがいいかたずねると、ふたりとも「いっしょに行きます」と言ったので、小人たちは、早く2かいへかけあがるように言いました。ふたりが2かいへ上がって、へやの1つに入ったとたん、しんしとおくさんとめしつかいたちが、ちょうど帰ってくるのが見えました。でも、もうおそすぎました。おしろは全速力でとびたちました。女の人たちはまどから、しんしたちのことをわらっていました。しんしたちは止まれと手でしるしをしましたが、まったくむだでした。

旅には9日かかりました。そのあいだ、みんなは日曜日を正しくすごそうとして、小人の1人が神父さん、もう1人がその手つだい、3人目がオルガンをひき、女の人たちが歌い手になりました。おしろには、もともとりっぱなれいはいどうがあったのです。ふしぎなことに、音楽の音がずれてしまいました。そこで小人の1人が、へんな音がどこから出ているのか見ようと、オルガンのパイプの1本をのぼっていきました。すると、ふたりの女の人がわらっていたのだとわかりました。赤い小人が、わすれずにかぶっている小さな赤いナイトキャップをかぶったまま、ひくい音のパイプの上で、小さな足と両うでを、いっぺんにいっぱいにのばしていたのです。そんなものは見たことがなかったので、海の上で、つい大わらいしてしまったのでした。かわいそうに！はじめたことをつづけなかったせいで、みんなはもう少しであぶない目にあうところでした。おしろは一度、海のまん中でしずみそうになったのです。

やがて、楽しい旅のあとで、みんなはまたジャックと王さまのところにやってきました。王さまはおしろを見て、すっかり感心しました。そして金のかいだんを上がって、中を見に行きました。

王さまはおしろがとても気にいりました。でも、かわいそうなジャックの1年と1日の期げんは、もうおわりに近づいていました。ジャックはわかいおくさんのところへ帰りたかったので、3人の小人たちに、明日の朝8時までにしたくをして、つぎの兄弟のところへ行ってひとばんとまり、そこから、さいごの、いちばん下の弟である、世界中のネズミたちの主人のところへ行くように言いつけました。そして、とりに来るまで、おしろをその王さまにあずけておくことにしたのです。ジャックは王さまにさよならを言って、もてなしてくれたことに、心からお礼を言いました。

ジャックとおしろはまた出発して、つぎの場所でひとばんとまりました。そしてまた出発して、3つ目の場所に行き、そこでおしろを王さまにあずけました。ジャックはおしろをおいていかなくてはならなかったの

で、さいしょに出発したときにそこにのこしていった、自分の馬にのることになりました。

さて、かわいそうなジャックはおしろをのこして、家へ向かいました。3人の兄弟の王さまたちと毎ばんたっぷり楽しくすごしたので、ジャックは馬の上でねむくなってしまいました。小人たちが道あんないをしてくれなかったら、道にまよっていたことでしょう。とうとうジャックはくたくたにつかれて帰りつきましたが、ぬすまれたおしろを見つけてこなかったので、みんなはちっともやさしくむかえてくれませんでした。しかもこまったことに、美しいわかいおくさんがむかえに出てきてくれなかったので、ジャックはがっかりしました。おくさんの両親が、出てこさせなかったのです。でも、それも長くはつづきませんでした。ジャックは力いっぱいのめいれいを出して、小人たちを、おしろをとりにむかわせました。小人たちは、すぐにそこへつきました。

ジャックは王さまとあくしゅをして、王さまらしいやさしさでおしろをあずかってくれたことに、何度もお礼を言いました。それからジャックは小人たちに、うんと急いでスピードを上げるように言いつけました。そして小人たちは出発し、まもなく旅のおわりにつきました。すると、わかいおくさんが、まるまるとした元気な男の赤ちゃんをだいて、ジャックをむかえに出てきました。そしてみんなは、いつまでもしあわせにくらしました。

たんご と クイズ　ジャックと金のかぎたばこ入れ

forest 森	cake ケーキ	snuff-box かぎたばこ入れ
lake 湖	castle おしろ	mouse ネズミ
frogs カエル	eagle ワシ	

Q1 金の箱をあけると、何が出てきましたか？

① 金色のネズミ　② 3人の赤い小人　③ 大きなワシ

Q2 おしろを海の向こうへうつしてしまったのはだれ？

① ジャックのめしつかい　② しんし　③ ネズミの王さま

Q3 海に落ちた金の箱をひろってきたのはだれ？

① ワシ　② ネズミ　③ カエル

こたえ

Q1 ② 箱をあけると、小さな赤い小人が3人とびだしてきて、「何のご用でしょう？」とたずねました。

Q2 ① ジャックがおきわすれた金の箱を、めしつかいが見つけてあけ、おしろを海の向こうへうつさせてしまいました。

Q3 ③ カエルが海にもぐって、2回目にとうとう金の箱を持ってあがってきました。小人たちはなんでもかなえてくれます。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #7439（Joseph Jacobs、1890年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Joy Chan（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは 3 重チェック。人の目でも順次確認しています。